

Brazilian
Pork

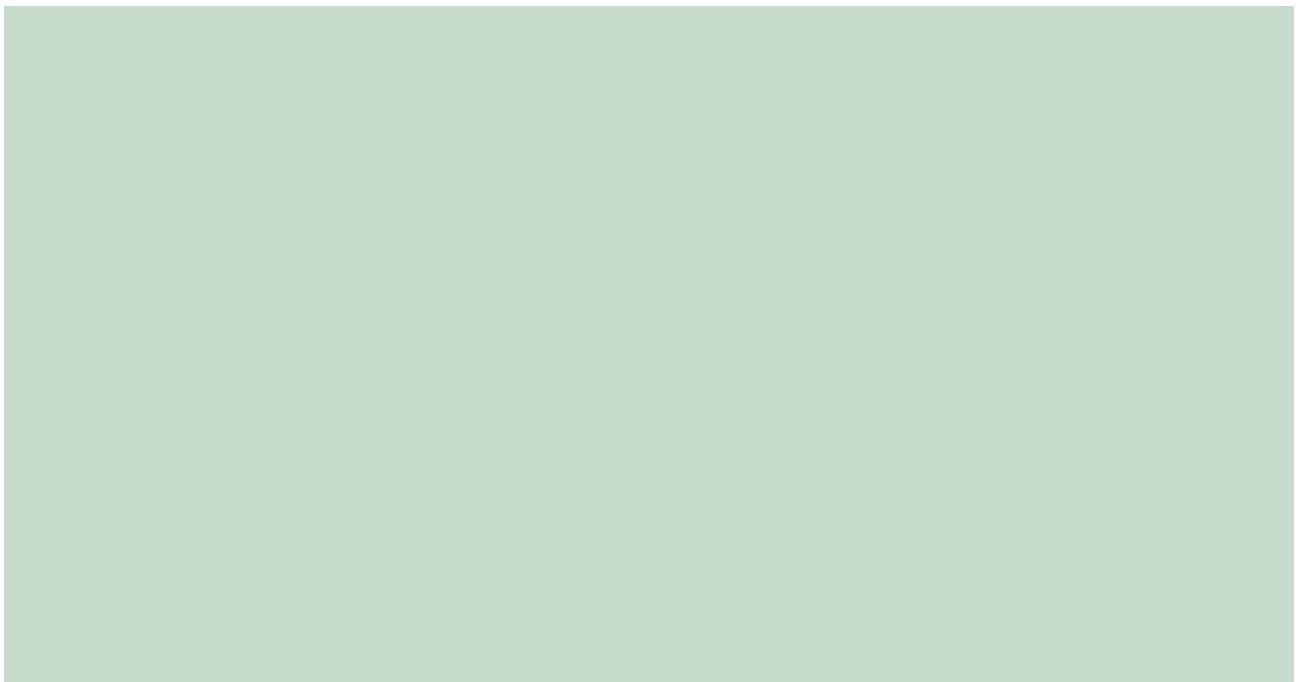


PORK PRODUCT CATALOG

Pamplona

CATÁLOGO DE PRODUTOS SUÍNOS
CATÁLOGO DE PRODUCTOS DE CERDO
肉类产品目录







INDEX

ÍNDICE | ÍNDICE | 索引

COMPANY	4
EMPRESA / EMPRESA / 公司简介	
IN NATURA PORK	8
SUÍÑOS IN NATURA / CARNE DE CERDO IN NATURA / 猪肉类产品	
SOW PRODUCTS	15
MATRIZES / PRODUCTOS DE CHANCHA / 母猪产品	
PORK OFFALS	16
MIÚDOS SUÍÑOS / MENUDENCIAS PORCINAS / 猪肉内脏产品	
SEASONED AND PROCESSED PRODUCTS	20
PRODUCTOS TEMPERADOS E INDUSTRIALIZADOS / PRODUCTOS CONDIMENTADOS Y MANUFACTURADOS / 调味加工产品	
PACKING	22
EMBALAGENS / EMBALAJES / 产品包装	



Since 1948, Pamplona Alimentos S/A is among the major companies in the agro business segment, providing to several consumers the unique taste of one of the best meats in the world. The company industrializes products under Pamplona brand since its foundation, and from 1995 exports its products to several countries. The headquarter and the main branches are located in Santa Catarina State, one of the richest and most developed regions in the south of Brazil. Besides the production of beef and pork meat (in natura, chilled, frozen and seasoned), the company also processes the meat, offering to the market products like sausages, mortadella, cured products, salted products and ham. The solidity of Pamplona Alimentos S/A is fully assured by good working teams, efficient and modern industrial process, reflecting in the exceptional quality of Pamplona products.

POR UMA VIDA MAIS SABOROSA

Desde 1948, a Pamplona Alimentos S/A destaca-se no cenário da agroindústria, proporcionando a milhares de consumidores o sabor único de uma das melhores carnes do mundo. A empresa industrializa produtos com a marca Pamplona desde sua fundação e, a partir de 1995, exporta seus produtos para diferentes países. A matriz e suas principais filiais estão localizadas no estado de Santa Catarina, uma das regiões mais ricas e desenvolvidas do sul do Brasil. Além da produção de carnes bovina e suína (in natura, resfriada, congelada e temperada), a empresa conta com a industrialização de derivados de carne, oferecendo ao mercado produtos como linguiças, mortadelas, defumados, salgados e presuntaria. A solidez da Pamplona Alimentos S/A é plenamente assegurada pelo profissionalismo das equipes de trabalho, pelos processos industriais eficientes e os modernos equipamentos, refletindo na qualidade excepcional dos produtos Pamplona.

PARA UNA VIDA MAS SABOROSA

Desde 1948, Pamplona Alimentos S/A se destaca en el escenario de agroindustria proporcionando a miles de consumidores el sabor único de una de las mejores carnes del mundo. La empresa industrializa productos con la marca Pamplona desde su fundación, y a partir de 1995, exporta sus productos para diferentes países. La oficina central y sus principales sucursales están ubicadas en el estado de Santa Catarina, una de las más excelentes y desarrolladas regiones de Brasil. Además de la producción de carnes bovinas y porcinas (in natura, enfiada, congelada, condimentada), la empresa cuenta con la industrialización de derivados de carne, ofreciendo al mercado productos como longanizas, mortadela, ahumados, salados y jamón cocido. La solidez del Pamplona Alimentos S/A es plenamente asegurada por el profesionalismo de los equipos de trabajo, por los procesos industriales eficientes y los modernos equipamientos, reflejado en la excepcional calidad de los productos Pamplona.

为更高品质的生活

自1948年起, Pamplona Alimentos S/A 公司一直是畜牧行业的领军企业之一, 公司的肉类产品全球领先, 口味独特。公司自成立之初便将品牌 Pamplona 产业化, 产品自1995年开始 销各国。

公司总部及主要分支机构位于巴西南部最富庶繁华的圣卡塔林纳州。

除牛肉和猪肉(生肉, 冷藏, 冷冻以及调味猪肉)外, 公司还生产其他肉类产品, 如香肠, 烟熏香肚, 熏肉, 腌肉以及火腿等。

Pamplona Alimentos S/A 产品质量可靠, 因为我们拥有强大的团队, 高效及现代化的工艺流程。质量上乘的 Pamplona 产品便是佐证。



SOCIAL AND EVIROMENTAL ATTENTION

Engaged with the integrity of its partners and coworkers, the company adopts techniques of relation that aims the interpersonal qualification and development for all. Another constant concern is the natural resources, like water, soil and reforestation, aiming a clean production to preserve nature.

ATENÇÃO SOCIAL E AMBIENTAL

Comprometida com a integridade de seus parceiros e colaboradores, a empresa adota técnicas de relações que visam à capacitação e ao desenvolvimento interpessoal de todos. Outra constante preocupação são os recursos naturais, como água, solo e reflorestamentos, visando uma produção limpa, sem agredir nosso maior bem, que é a natureza.

ATENCIÓN SOCIAL Y AMBIENTAL

Comprometida con la integridad de sus parceiros y colaboradores, la empresa adopta técnicas de relaciones que visan la capacitación y desarrollo interpersonales de todos. Otra constante preocupación son los recursos naturales, como agua, suelo y forestación, visando una producción limpia sin agredir nuestro mayor bien que es la naturaleza.

社会与环境关怀

公司与合作伙伴保持紧密的联系，并且十分关注提升个人资质及自身发展的方法。此外公司对自然资源十分重视，例如对水源，土壤的保护以及植树造林，旨在生产清洁的产品而不对自然界造成危害。



WORLDWIDE SUCCESS

SUCCESSO MUNDIAL / SUCESSO MUNDIAL / 成功的全球销售网络



BRAND OF QUALITY



The Company is very committed with the security of its products. It follows the national and international technical rules, required by the Brazilian Ministry of Agriculture, and it always have been visited by sanitary missions from countries all over the world, to certify the quality of its products. This commitment gave Pamplona the Brazilian Pork label, which certifies to the world the excellence of the brand's products in relation to quality and safety.

MARCA DE QUALIDADE

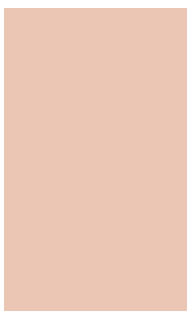
A empresa tem sério compromisso com a segurança de seus produtos. Para tanto, segue rigorosamente normas técnicas nacionais e internacionais, com acompanhamento do Ministério da Agricultura brasileiro e visitas constantes de missões sanitárias de diversos países para a certificação de seus produtos. Tanto comprometimento rendeu à Pamplona o selo Brazilian Pork, que atesta para o mundo a excelência dos produtos da marca em relação à qualidade e segurança.

MARCA DE CALIDAD

La empresa tiene compromiso con la seguridad de sus productos. Ella sigue rigorosamente normas técnicas nacionales y internacionales, con acompañamiento del Ministerio de Agricultura Brasileño y la visita de misiones sanitarias de diversos países para la certificación de sus productos. Este compromiso le dio a Pamplona el sello Brazilian Pork, que certifica al mundo la excelencia de los productos de la marca en cuanto a calidad y seguridad.

质量可靠的品牌

公司致力于产品的安全性。产品的生产遵循巴西农业部要求，符合国内和国际的工艺技术准则，并一直接受各国的卫生代表团参观，以确保产品的质量。正因此Pamplona被授予了“巴西猪肉”标签，向世界证明了品牌优秀的产品安全 and 产品质量。





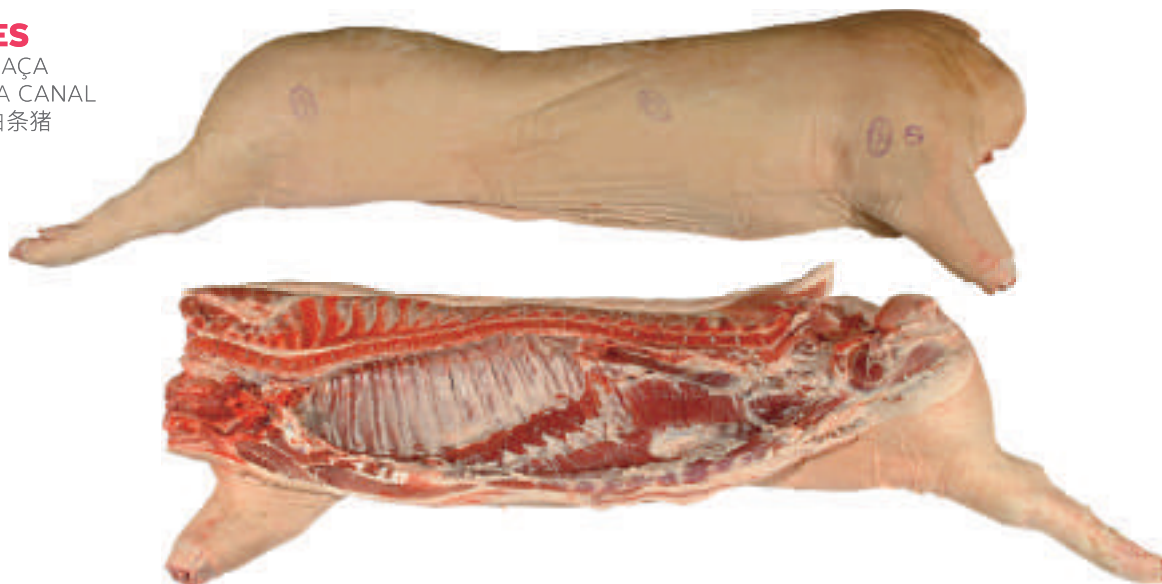
IN NATURA PORK

SUÍNOS IN NATURA / CARNE DE CERDO IN NATURA / 猪肉类产品



SIDES

CARÇAÇA
MEDIA CANAL
半片白条猪



LOIN CAP

CHURRASQUITO
CHURRASQUITO
猪颈肉



COLLARS BONELESS

SOBREPALETA SEM OSSO
BONDIOLA DESHUESADA
一号肉



LOINS BONE-IN WITH VERTEBRAE

CARRÉ COM VÉRTEBRA
CARRE CON HUESO
带脊骨大排

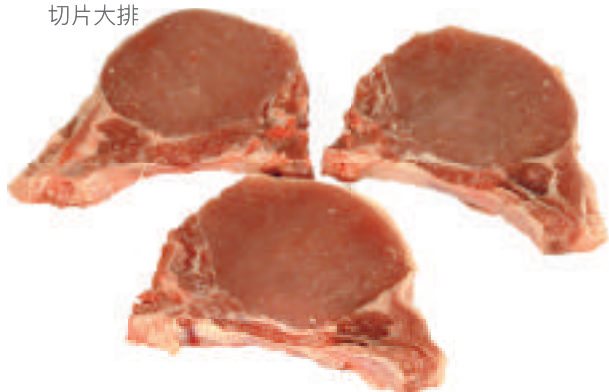


LOIN BONE-IN, RINDLESS, WITHOUT VERTEBRAE

CARRÉ COM OSSO SEM VÉRTEBRA
CARRE CON HUESO SIN VÉRTEBRA
去脊骨大排

LOIN CHOPS

BISTECA
CHULETA
切片大排



LOINS BONELESS

LOMBO
LOMO DESHUESADO
三号肉



LEGS BONELESS, RINDLESS WITHOUT SHANK

PERNIL SEM OSSO SEM MÚSCULO
JAMÓN DESHUESADO SIN MÚSCULO
去腱子四号肉



TENDERLOINS

FILEZINHO
SOLOMILLO
五号肉



RIBLET

RIBLET
PUNTAS DE COSTILLA
小排



LEGS BONE-IN SQUARE CUT

PERNIL COM OSSO CORTE QUADRADO
JAMÓN CON HUESO CORTE CUADRADO
去尾骨圆切后腿

SHOULDERS BONELESS WITH SHANK

PALETA SEM OSSO COM MÚSCULO
PALETA DESHUESADA CON MÚSCULO
二号肉



LEGS BONELESS SEPARATED SHANKS

PERNIL SEM OSSO MÚSCULOS SEPARADOS
JAMÓN DESHUESADO MÚSCULOS SEPARADOS
带腱子四号肉



FORE ENDS

DIANTEIRO
DELANTERO DE CERDO
猪前段



BACK FAT

TOUCINHO LOMBO
TOCINO DE LOMO
脊膘



CUTTING FAT

TOUCINHO MISTO
TOCINO MIXTO
腿膘





SPARE RIBS WHOLE PIECE

COSTELA INTEIRA
COSTILLA ENTERA
全肋排，16只骨

BELLY SHEET RIBBED, RIND-ON

BARRIGA SEM OSSO COM PELE
PANCETA DESHUESADA CON CUERO
带皮去骨五花肉



BELLY SHEET RIBBED, RINDLESS

BARRIGA SEM OSSO SEM PELE
PANCETA DESHUESADA SIN CUERO
去皮去骨五花肉



MIXED SKIN

PELE MISTA
CUERO MIXTO
大块猪皮



BELLY BONE-IN RIND-ON

BARRIGA COM OSSO
PANCETA CON HUESO CON CUERO
带皮带骨五花肉



SHANK MEAT

MÚSCULO GARRÃO
MÚSCULO GARRON
腱子肉



FALSE SHANK

MÚSCULO TORTUGA
MÚSCULO TORTUGA
外腱子肉



SPARE RIBS 11 RIBS

COSTELA 11 FIOS
COSTILLA 11 TIRAS
肋排，11只骨



LOIN RIBS

COSTELA LOMBO
TIRAS DE COSTILLA (DEL LOMO)
肋排芯



JOWLS RINDLESS

PAPADA SEM PELE
PAPADA
去皮去淋槽头肉



LOIN SKIN

PELE LOMBAR
CUERO LOMO
脊背皮



HIND HOCKS

JOELHO TRASEIRO
RODILLA
后肘



LOINS BONE

OSSOS LOMBO
HUESOS DE LOMO
腰骨



MASK

MÁSCARA SUÍNA
CARETA
猪面具



TRIMMINGS 80/20

RETALHO MAGRO
RECORTE MAGRO
猪碎肉，80/20



PORK MINCED MEAT

CARNE MOÍDA
CARNE MOLIDA
猪肉馅



NECK BONE

OSSOS COPA
HUESOS DE BONDIOLA
胛骨



HOCKS

JOELHO
CODILLO
前肘



FRONT FEET + HOCKS

LACONE
MANITO + CODILLO
带肘前脚



RIB BONE

OSSOS PALITO
HUESOS DE COSTILLA
肋骨条



TRIMMINGS 50/50

RETALHO GORDO
RECORTE GORDO
碎肉50/50



BARBECUE SAUSAGE

LINGUICINHA PARA CHURRASCO
CHORIZO PARA CHURRASCO
烧烤肠



SOW PRODUCTS

MATRIZES / PRODUCTOS DE CHANCHA / 母猪产品



SOW SHOULDERS BONELESS

PALETA MATRIZ

PALETA DESHUESADA DE CHANCHA

二号肉



SOW LEGS BONELESS

PERNIL MATRIZ

JAMÓN DESHUESADO DE CHANCHA

四号肉



SOW COLLAR BONELESS

COPA MATRIZ

BONDIOLA DESHUESADA DE CHANCHA

一号肉

PORK OFFALS

MIÚDOS SUÍNOS / MENUDENCIAS PORCINAS / 猪内脏产品

HEARTS

CORAÇÃO
CORAZONES
猪心



LIVERS

FÍGADO
HIGADO
猪肝



KIDNEY

RIM
RIÑONES
猪腰



TROTTER

PÉS DIANTEIROS
MANITO
前猪手



HIND FEET

PÉS TRASEIROS
PATITA
后猪手



HEAD

CABEÇA
CABEZA
去耳猪头对半



SNOUT

FOCINHO
HOCICO
猪鼻子



TAILS

RABO
RABO
猪尾巴



EARS

ORELHAS
OREJAS
带耳猪脸



EAR WITH ROOT

ORELHA COM OUVIDO
OREJA CON OÍDO
猪耳朵



UTERI

ÚTERO
ÚTERO
猪生肠



TONGUE

LÍNGUA
LENGUA
猪舌头



STOMACH COOKED

ESTÔMAGO COZIDO
ESTÔMAGO COCIDO
猪熟肚



STOMACH RAW

ESTÔMAGO CRU
ESTÔMAGO CRUDO
生猪肚



INTESTINE

INTESTINO RETO
INTESTINO RECTO
猪大肠



BLADDER

BEXIGA
VEJIGA
猪小肚



PENIS

PÊNIS
PENE
猪鞭



CASINGS

TRIPA
TRIPA
肠衣



AORTA TUBE

VEIA AORTA
VENA AORTA
猪心管



DIAPHRAGM WITH MEMBRANE

MEMBRANA DO DIAFRAGMA
MEMBRANA DE DIAFRAGMA
罗格肉



SEASONED AND PROCESSED PRODUCTS

PRODUTOS TEMPERADOS E INDUSTRIALIZADOS / PRODUCTOS CONDIMENTADOS
Y MANUFACTURADOS / 调味加工产品

SEASONED PORK BELLY

PANCETA SUÍNA TEMPERADA
PANCETA DE CERDO
CONDIMENTADA
调味猪五花肉



SEASONED PORK RUMP

ALCATRA SUÍNA TEMPERADA
CUADRIL DE CERDO
CONDIMENTADO
调味猪臀肉



SEASONED PORK TENDERLOIN

FILÉ MIGNON SUÍNO TEMPERADO
SOLOMILLO DE CERDO
CONDIMENTADO
调味猪里脊肉



SEASONED PORK LOIN BONELESS

LOMBO SUÍNO TEMPERADO
LOMO DE CERDO CONDIMENTADO
调味去骨大排



SEASONED PORK LEG BONELESS

PERNIL SEM OSSO TEMPERADO
JAMÓN DE CERDO DESHUESADO
CONDIMENTADO
调味去骨腿肉



SEASONED PORK RUMP CAP

PICANHA SUÍNA TEMPERADA
TAPA DE CUADRIL DE CERDO
CONDIMENTADA
调味猪臀盖肉



SEASONED PORK COLLAR BONELESS

SOBREPALETA SUÍNA TEMPERADA
BONDIOLA DE CERDO DESHUESADA
CONDIMENTADA
调味猪颈肉



**SMOKED CALABRESE SAUSAGE
2,5KG**

LINGUIÇA TIPO CALABRESA
DEFUMADA 2,5 KG
SALCHICHAS DE CALABRIA
AHUMADA 2,5 KG
烟熏甘蓝香肠



SLICED PORK COLLAR

COPA FATIADA
BONDIOLA REBANADA
切片猪颈肉



SLICED ITALIAN SALAMI

SALAME TIPO ITALIANO
FATIADO
SALAMI REBANADO
ITALIANO
切片意大利蒜味腊肠



SLICED BACON

BACON FATIADO
TOCINO REBANADO
切片熏猪肉



TABLET BACON

BACON TABLETE
TOCINO TABLETA
熏肉块



WHOLE BACON

BACON MANTA
TOCINO MANTA
完整熏肉



LARD PAIL

BANHA EM BALDE
MANTECA DE CERDO
EN BALDE
桶装猪油



LARD PACK

BANHA PACOTE
MANTECA DE CERDO
EN PAQUETE
袋装猪油



TIN LARD CAN

BANHA LATA
MANTECA DE CERDO
EN LATA
锡制罐头装猪油



PACKING

EMBALAGENS / EMBALAJES / 产品包装



CARTON OF 10 KG

CAIXA DE 10 KG
CAJA DE 10 KG
纸板箱 (承重10 KG)



CARTON OF 15 KG

CAIXA DE 15 KG
CAJA DE 15 KG
纸板箱 (承重15 KG)



CARTON OF 10 KG

CAIXA DE 10 KG
CAJA DE 10 KG
纸板箱 (承重10 KG)



CARTON OF 15 KG

CAIXA DE 15 KG
CAJA DE 15 KG
纸板箱 (承重15 KG)



CARTON OF 20 KG

CAIXA DE 20 KG
CAJA DE 20 KG
纸板箱 (承重20 KG)



JUMBO BOX OF 1,000 KG

CAIXA JUMBO DE 1.000 KG
CAJA JUMBO DE 1.000 KG
巨型纸箱 (承重1000 KG)

Pamplona





WWW.PAMPLONA.COM.BR

Matriz: Rod. BR-470 - km 150, nº 13891 - Caixa Postal: 264
CEP: 89164-900 - Rio do Sul - SC - Brasil
Fone: +55 (47) 3531-3131
internationalsales@pamplona.com.br